





# 政府自建樓宇供不應求

## 租用私人建築

### 明年繼續增加

【本報訊】政府管理處長張法誠昨表示，政府明年租用私人建築，仍會繼續增加，以應付日益增加的公務員宿舍需求。

張法誠指出，政府目前租用私人建築，主要是為了解決公務員宿舍不足的問題。由於政府自建樓宇的速度跟不上需求，因此不得不租用私人建築。

他表示，明年政府將繼續增加租用私人建築的數量，以確保公務員能夠住上政府提供的宿舍。

此外，政府還計劃在未來幾年內，興建更多的公務員宿舍，以從根本上解決住房問題。

張法誠強調，政府將繼續致力於改善公務員的居住條件，確保他們能夠安居樂業。

目前，政府租用私人建築的數量已達到數千間，預計明年將進一步增加。

政府管理處將繼續與私人建築商合作，確保租用的建築質量符合標準。

張法誠表示，政府將繼續關注住房問題，並採取更多措施來解決住房短缺問題。

他強調，政府將始終堅持為公務員提供優質的居住環境。

目前，政府租用私人建築的租金已有所調整，以反映市場價格的變化。

張法誠表示，政府將繼續與私人建築商協商，以確保租金合理。

他強調，政府將繼續致力於改善公務員的居住條件，確保他們能夠安居樂業。

目前，政府租用私人建築的數量已達到數千間，預計明年將進一步增加。

政府管理處將繼續與私人建築商合作，確保租用的建築質量符合標準。

張法誠表示，政府將繼續關注住房問題，並採取更多措施來解決住房短缺問題。

他強調，政府將始終堅持為公務員提供優質的居住環境。

目前，政府租用私人建築的租金已有所調整，以反映市場價格的變化。

張法誠表示，政府將繼續與私人建築商協商，以確保租金合理。

他強調，政府將繼續致力於改善公務員的居住條件，確保他們能夠安居樂業。

目前，政府租用私人建築的數量已達到數千間，預計明年將進一步增加。

政府管理處將繼續與私人建築商合作，確保租用的建築質量符合標準。

張法誠表示，政府將繼續關注住房問題，並採取更多措施來解決住房短缺問題。

他強調，政府將始終堅持為公務員提供優質的居住環境。

目前，政府租用私人建築的租金已有所調整，以反映市場價格的變化。

張法誠表示，政府將繼續與私人建築商協商，以確保租金合理。

他強調，政府將繼續致力於改善公務員的居住條件，確保他們能夠安居樂業。

目前，政府租用私人建築的數量已達到數千間，預計明年將進一步增加。

政府管理處將繼續與私人建築商合作，確保租用的建築質量符合標準。

張法誠表示，政府將繼續關注住房問題，並採取更多措施來解決住房短缺問題。

### 水上在署房 邨墟湖石建 網橋天行設

【本報訊】房屋委員會已通過在石湖墟興建一個水上屋邨，該屋邨將設有行人天橋，連接附近各處。

該屋邨位於石湖墟，佔地約十萬平方呎，預計可容納約一千五百戶居民。屋邨內將設有學校、商場、公園等設施，為居民提供便利的生活環境。

此外，屋邨還將設有行人天橋，連接附近各處，方便居民出行。該屋邨的興建，將有助於緩解石湖墟地區的住房壓力，並改善當地的居住環境。

### 文教界人士參加 國父誕辰紀念會

【本報訊】國父誕辰紀念會，昨日（十一日）上午十時，在國父紀念館舉行。由王昭生教授主持，並邀請多位文教界人士參加。

紀念會由王昭生教授主持，並邀請多位文教界人士參加。會中，王教授致詞，回顧國父孫中山先生的生平事蹟，並勉勵當代人繼承孫先生的遺志，為國家的繁榮與發展而努力。

此外，紀念會還設有國父遺像瞻仰儀式，多位文教界人士紛紛前往瞻仰，表達對國父的崇敬之情。

### 楊太夫人墓園重修落成

【本報訊】國父孫中山先生夫人楊太夫人墓園重修工程，昨日（十一日）下午二時，在墓園舉行落成典禮。

落成典禮由楊太夫人墓園董事會主席主持，並邀請多位嘉賓參加。會中，主席致詞，感謝各界人士對墓園重修工程的支持，並宣佈墓園正式落成。

此外，典禮還設有茶會，多位嘉賓紛紛致詞，祝賀墓園重修工程圓滿成功。

### 曾慶瑜落選國姐返港

【本報訊】曾慶瑜在參加國姐競選後，因落選而返回香港。她表示，雖然未能當選，但她會繼續努力，為香港的影視事業做出貢獻。

曾慶瑜在參加國姐競選後，因落選而返回香港。她表示，雖然未能當選，但她會繼續努力，為香港的影視事業做出貢獻。她還表示，她會繼續參加各種影視活動，為觀眾提供更多優質的作品。

### 登報徵友 徵求劫匪 少女赤體落街求救

【本報訊】一名少女因被劫匪搶劫，赤體落街求救。警方接報後，立即展開調查，並呼籲市民提供線索。

警方表示，該名少女是在昨日（十一日）下午，在石湖墟地區被劫匪搶劫。少女在落街求救時，被路人發現並送往醫院救治。目前，少女情況穩定，警方正全力追緝劫匪。

### 文藝界人士參加 國父誕辰紀念會

【本報訊】國父誕辰紀念會，昨日（十一日）上午十時，在國父紀念館舉行。由王昭生教授主持，並邀請多位文藝界人士參加。

紀念會由王昭生教授主持，並邀請多位文藝界人士參加。會中，王教授致詞，回顧國父孫中山先生的生平事蹟，並勉勵當代人繼承孫先生的遺志，為國家的繁榮與發展而努力。

### 楊太夫人墓園重修落成

【本報訊】國父孫中山先生夫人楊太夫人墓園重修工程，昨日（十一日）下午二時，在墓園舉行落成典禮。

落成典禮由楊太夫人墓園董事會主席主持，並邀請多位嘉賓參加。會中，主席致詞，感謝各界人士對墓園重修工程的支持，並宣佈墓園正式落成。

### 曾慶瑜落選國姐返港

【本報訊】曾慶瑜在參加國姐競選後，因落選而返回香港。她表示，雖然未能當選，但她會繼續努力，為香港的影視事業做出貢獻。

曾慶瑜在參加國姐競選後，因落選而返回香港。她表示，雖然未能當選，但她會繼續努力，為香港的影視事業做出貢獻。她還表示，她會繼續參加各種影視活動，為觀眾提供更多優質的作品。

### 大地旅運社宴客 慶祝廿八週年

【本報訊】大地旅運社昨日（十一日）舉行晚宴，慶祝該社成立廿八週年。晚宴吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。

大地旅運社社長在致詞時表示，該社成立廿八年來，一直致力於為客戶提供優質的旅遊服務。他感謝各界人士對該社的支持，並表示該社將繼續努力，為客戶提供更多優質的服務。

### 本週三夜馬排位及配搭

【本報訊】本週三（十三日）夜馬排位及配搭如下：

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
第一場	1. 111 2. 112 3. 113 4. 114 5. 115 6. 116 7. 117 8. 118 9. 119 10. 120	1. 211 2. 212 3. 213 4. 214 5. 215 6. 216 7. 217 8. 218 9. 219 10. 220	1. 311 2. 312 3. 313 4. 314 5. 315 6. 316 7. 317 8. 318 9. 319 10. 320	1. 411 2. 412 3. 413 4. 414 5. 415 6. 416 7. 417 8. 418 9. 419 10. 420	1. 511 2. 512 3. 513 4. 514 5. 515 6. 516 7. 517 8. 518 9. 519 10. 520	1. 611 2. 612 3. 613 4. 614 5. 615 6. 616 7. 617 8. 618 9. 619 10. 620

### 本週三夜馬排位及配搭

【本報訊】本週三（十三日）夜馬排位及配搭如下：

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
第一場	1. 111 2. 112 3. 113 4. 114 5. 115 6. 116 7. 117 8. 118 9. 119 10. 120	1. 211 2. 212 3. 213 4. 214 5. 215 6. 216 7. 217 8. 218 9. 219 10. 220	1. 311 2. 312 3. 313 4. 314 5. 315 6. 316 7. 317 8. 318 9. 319 10. 320	1. 411 2. 412 3. 413 4. 414 5. 415 6. 416 7. 417 8. 418 9. 419 10. 420	1. 511 2. 512 3. 513 4. 514 5. 515 6. 516 7. 517 8. 518 9. 519 10. 520	1. 611 2. 612 3. 613 4. 614 5. 615 6. 616 7. 617 8. 618 9. 619 10. 620

### 本週三夜馬排位及配搭

【本報訊】本週三（十三日）夜馬排位及配搭如下：

場次	第一場	第二場	第三場	第四場	第五場	第六場
第一場	1. 111 2. 112 3. 113 4. 114 5. 115 6. 116 7. 117 8. 118 9. 119 10. 120	1. 211 2. 212 3. 213 4. 214 5. 215 6. 216 7. 217 8. 218 9. 219 10. 220	1. 311 2. 312 3. 313 4. 314 5. 315 6. 316 7. 317 8. 318 9. 319 10. 320	1. 411 2. 412 3. 413 4. 414 5. 415 6. 416 7. 417 8. 418 9. 419 10. 420	1. 511 2. 512 3. 513 4. 514 5. 515 6. 516 7. 517 8. 518 9. 519 10. 520	1. 611 2. 612 3. 613 4. 614 5. 615 6. 616 7. 617 8. 618 9. 619 10. 620

### 太平山青商會邀請 謝瑞麟任名譽會長

【本報訊】太平山青商會昨日（十一日）舉行會員大會，並邀請謝瑞麟先生擔任名譽會長。

謝瑞麟先生在致詞時表示，他很高興能擔任太平山青商會的名譽會長。他感謝該會對他的信任，並表示他將盡力為會員提供服務，並為社會做出貢獻。

### 與日航同遊 研討會 招待本港旅遊業代表

【本報訊】日本航空公司昨日（十一日）在香港舉行研討會，招待本港旅遊業代表，並邀請日航代表參加。

研討會由日航代表主持，並邀請多位本港旅遊業代表參加。會中，日航代表介紹了日航的最新航線及服務，並與本港旅遊業代表進行了交流。

### 與日航同遊 研討會 招待本港旅遊業代表

【本報訊】日本航空公司昨日（十一日）在香港舉行研討會，招待本港旅遊業代表，並邀請日航代表參加。

研討會由日航代表主持，並邀請多位本港旅遊業代表參加。會中，日航代表介紹了日航的最新航線及服務，並與本港旅遊業代表進行了交流。

### 與日航同遊 研討會 招待本港旅遊業代表

【本報訊】日本航空公司昨日（十一日）在香港舉行研討會，招待本港旅遊業代表，並邀請日航代表參加。

研討會由日航代表主持，並邀請多位本港旅遊業代表參加。會中，日航代表介紹了日航的最新航線及服務，並與本港旅遊業代表進行了交流。

### 石角咀考古遺址 進行最後發掘

【本報訊】石角咀考古遺址昨日（十一日）進行最後發掘，預計可發現更多歷史遺蹟。

考古學家表示，在發掘過程中，他們發現了一些重要的歷史遺蹟，包括古建築的殘餘部分、陶器、銅器等。這些發現將有助於研究當地的歷史文化。

### 石角咀考古遺址 進行最後發掘

【本報訊】石角咀考古遺址昨日（十一日）進行最後發掘，預計可發現更多歷史遺蹟。

考古學家表示，在發掘過程中，他們發現了一些重要的歷史遺蹟，包括古建築的殘餘部分、陶器、銅器等。這些發現將有助於研究當地的歷史文化。

### 石角咀考古遺址 進行最後發掘

【本報訊】石角咀考古遺址昨日（十一日）進行最後發掘，預計可發現更多歷史遺蹟。

考古學家表示，在發掘過程中，他們發現了一些重要的歷史遺蹟，包括古建築的殘餘部分、陶器、銅器等。這些發現將有助於研究當地的歷史文化。

### 石角咀考古遺址 進行最後發掘

【本報訊】石角咀考古遺址昨日（十一日）進行最後發掘，預計可發現更多歷史遺蹟。

考古學家表示，在發掘過程中，他們發現了一些重要的歷史遺蹟，包括古建築的殘餘部分、陶器、銅器等。這些發現將有助於研究當地的歷史文化。

### 海天一色 駱麗麗獻唱

【本報訊】著名歌手駱麗麗昨日（十一日）在「海天一色」演唱會上獻唱，吸引了眾多觀眾到場欣賞。

駱麗麗在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，包括《大地》、《愛人同志》等。她的演唱深受觀眾喜愛，現場氣氛熱烈。

### 海天一色 駱麗麗獻唱

【本報訊】著名歌手駱麗麗昨日（十一日）在「海天一色」演唱會上獻唱，吸引了眾多觀眾到場欣賞。

駱麗麗在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，包括《大地》、《愛人同志》等。她的演唱深受觀眾喜愛，現場氣氛熱烈。

### 海天一色 駱麗麗獻唱

【本報訊】著名歌手駱麗麗昨日（十一日）在「海天一色」演唱會上獻唱，吸引了眾多觀眾到場欣賞。

駱麗麗在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，包括《大地》、《愛人同志》等。她的演唱深受觀眾喜愛，現場氣氛熱烈。

### 海天一色 駱麗麗獻唱

【本報訊】著名歌手駱麗麗昨日（十一日）在「海天一色」演唱會上獻唱，吸引了眾多觀眾到場欣賞。

駱麗麗在演唱會上演唱了多首膾炙人口的歌曲，包括《大地》、《愛人同志》等。她的演唱深受觀眾喜愛，現場氣氛熱烈。

### 人事登記 20日開始

【本報訊】人事登記工作將於本月二十日開始，市民可前往指定地點辦理登記手續。

市民在辦理登記手續時，需攜帶相關證件，並填寫登記表格。登記工作將持續至本月二十五日。

### 人事登記 20日開始

【本報訊】人事登記工作將於本月二十日開始，市民可前往指定地點辦理登記手續。

市民在辦理登記手續時，需攜帶相關證件，並填寫登記表格。登記工作將持續至本月二十五日。

### 人事登記 20日開始

【本報訊】人事登記工作將於本月二十日開始，市民可前往指定地點辦理登記手續。

市民在辦理登記手續時，需攜帶相關證件，並填寫登記表格。登記工作將持續至本月二十五日。

### 人事登記 20日開始

【本報訊】人事登記工作將於本月二十日開始，市民可前往指定地點辦理登記手續。

市民在辦理登記手續時，需攜帶相關證件，並填寫登記表格。登記工作將持續至本月二十五日。

### 劉志榮不滿公司宣傳不力

【本報訊】劉志榮對公司宣傳不力表示不滿，並呼籲公司加強宣傳工作。

劉志榮表示，公司目前的宣傳工作存在許多不足，導致產品銷量不佳。他呼籲公司加強宣傳工作，提高產品的知名度。

### 劉志榮不滿公司宣傳不力

【本報訊】劉志榮對公司宣傳不力表示不滿，並呼籲公司加強宣傳工作。

劉志榮表示，公司目前的宣傳工作存在許多不足，導致產品銷量不佳。他呼籲公司加強宣傳工作，提高產品的知名度。

### 劉志榮不滿公司宣傳不力

【本報訊】劉志榮對公司宣傳不力表示不滿，並呼籲公司加強宣傳工作。

劉志榮表示，公司目前的宣傳工作存在許多不足，導致產品銷量不佳。他呼籲公司加強宣傳工作，提高產品的知名度。

### 劉志榮不滿公司宣傳不力

【本報訊】劉志榮對公司宣傳不力表示不滿，並呼籲公司加強宣傳工作。

劉志榮表示，公司目前的宣傳工作存在許多不足，導致產品銷量不佳。他呼籲公司加強宣傳工作，提高產品的知名度。

### 劉志榮不滿公司宣傳不力

【本報訊】劉志榮對公司宣傳不力表示不滿，並呼籲公司加強宣傳工作。

劉志榮表示，公司目前的宣傳工作存在許多不足，導致產品銷量不佳。他呼籲公司加強宣傳工作，提高產品的知名度。

### 劉志榮不滿公司宣傳不力

【本報訊】劉志榮對公司宣傳不力表示不滿，並呼籲公司加強宣傳工作。

劉志榮表示，公司目前的宣傳工作存在許多不足，導致產品銷量不佳。他呼籲公司加強宣傳工作，提高產品的知名度。

### 劉志榮不滿公司宣傳不力

【本報訊】劉志榮對公司宣傳不力表示不滿，並呼籲公司加強宣傳工作。

劉志榮表示，公司目前的宣傳工作存在許多不足，導致產品銷量不佳。他呼籲公司加強宣傳工作，提高產品的知名度。

### 劉志榮不滿公司宣傳不力

【本報訊】劉志榮對公司宣傳不力表示不滿，並呼籲公司加強宣傳工作。

劉志榮表示，公司目前的宣傳工作存在許多不足，導致產品銷量不佳。他呼籲公司加強宣傳工作，提高產品的知名度。







# 紅葉金棺

杜文圖

「六六六」... 夏侯平長嘆一聲，先呼喚着「小」...



仙飄女仙

尼天馬... 仙飄女仙... 尼天馬...

井脂胭... 博宮南... 井脂胭...

三個摩登女性... 三個摩登女性... 三個摩登女性...

情盡... 情盡... 情盡...

海茫茫... 海茫茫... 海茫茫...

神秘怪客... 神秘怪客... 神秘怪客...

刀開明月環... 刀開明月環... 刀開明月環...

「六六六」... 夏侯平長嘆一聲，先呼喚着「小」...

仙飄女仙... 仙飄女仙... 仙飄女仙...

井脂胭... 博宮南... 井脂胭...

三個摩登女性... 三個摩登女性... 三個摩登女性...

情盡... 情盡... 情盡...

海茫茫... 海茫茫... 海茫茫...

神秘怪客... 神秘怪客... 神秘怪客...

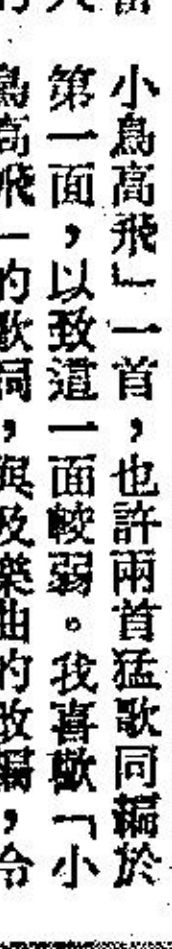
刀開明月環... 刀開明月環... 刀開明月環...

刀開明月環... 刀開明月環... 刀開明月環...

Various small advertisements and notices at the bottom of the page, including movie listings and business ads.



易上口，盧國沾的詞，可撇開音樂，當一首新體詩來誦，加上他的哲學，令人以明非盡，蘊具及引生，因而，本曲內



王羲之



1

配位

100

由且外本相喜他兩售機量得產成了三律功

送後，南昌黨文社的同學們報說：許些人士的注意，歸納計在他們的目錄上。我個人的答覆主要為：『粵語流行曲有很好的前景（詞人該寫能欣賞時歌之佳作）』、『該引導個體樂隊接受研究。並特別強調，歌詞人應寫有文學價值的曲詞，不然，便被淘汰，即使是優美善策的唱片，聽罷一，亦將有左右為難之感！』

因為此曲是粵語，故介紹如下：

「此曲是粵語曲的當頭一棒，詞人不再寫『樂曲』，就寫了『唱片公司』也不會出版。於是我們得以聽到一首又一首，旋律、詞句都非常優美的粵語曲，有新的創作，也有舊調再編而另換新聲，像新鮮的最大的『雷門』又是『雷門』。」

『雷門』是戰呢第一張全粵語唱片，也是新馬路有限公司自己出版的首歌唱片，正式推出前，曾把『雷門』和『明日告別』這兩曲給先行介紹，大家都普遍地歡迎後多於前者，現今此曲不只從大都播，而且相當頻密，每天放多次。本週在港電台的中文歌曲龍虎榜上，連稱『雷門』據第五位。

我們有句口頭禪，說：『今天不知明天事，現在係想聽到明日話不天』這個新鮮說法，好容易引起，少不的幾款，歌組若果，比較一下，手上有的是，歌組不能滿足其需要，只得作上的。


事實上，這十首歌曲的曲意詞義，組織格調，普遍的比較的確感歌要深，而且含蓄。歌呢唱來都能振奮中心，流暢地表達。除了樹題詞『雷門』是黃沾填詞外，其餘選『明日告今天』十首，全是威風沾所填，最後再加一首『雷門』音樂，合共十一首，構成這張唱片。

附註算算，縱使在港下月的日子並不長，初從台灣來起時只懂有限幾句廣州話，這麼快學會唱吧？粵語歌後來得知她是專誠學習的，她懂得粵語調聲，一音可調九聲，調錯了就不會了，就會失音出錯。聽她這唱片，有些字仍按老準，嚴格而言，未免是急缺點，應再學多些日子才演唱，就會好點兒。我不準備逐字點出，『吹毛求疵』一番，主要是她的聲音發音中不夾西。」

（第一篇第五段的人）處天涯」，我也很愛聽，威風沾大抵採李白句「光陰者，日之過客；而浮生若夢，為傷感何？」來填，只是，末尾帶有一個傷感色。『來填，只是，末尾帶有一個傷感色。跟着第六段的『良機不可再』，是另一首我最愛好的，詞句沒有前段的拘謹，在樂曲的分句上，處理得很好。

香港製造的香港貨，從頭到尾，都是在  
片質（原料）甚闊，片身較新加坡  
的時代曲唱片更薄，也較柔軟，平均每  
張裝新加坡的約約三十五至五十克，印出  
來的水準，直追日本。聲音方面，高、  
低音不俗，立體聲分離度還耳及清晰，  
並不覺得不妥，人聲定位也頗準。結之  
，它不會損及你的頂級唱機，放心買來  
附的曲調，錯漏之處的是在所難免，負  
責想對老校不出錯真的校不出，然而，  
用了白字，情況就不同了，提妨錯銷了  
小歌迷而不知。

唱片編號：新與全音 SHLP-7  
3-0-0  
卡式編號：新與全音 SEC-78  
10  
(SAM馮)



SHUN HING  
1953-1978

A black and white photograph of a JVC stereo system. The top unit is a tuner/amplifier with a digital display showing '107.5' and several control knobs and buttons. Below it is a cassette deck with a tape slot and transport controls. The JVC logo is visible on the left side of the top unit. The background is dark and textured.

如能善用25盞頻段  
加上 Super AI  
錄音重播絕不遜色

JVC 星牌最新KD-85 型卡式  
Super ANRS 超級自動噪音抑制與動  
可將噪音壓抑超過10dB，高頻擴闊  
配合SA磁頭，使錄音重播，與唱片

---

- 25 盞頻段指示燈及電平表
- 邏輯電路電子感應按鈕
- wow & flutter  $\leq 0.05\%$

- 頻應30~16,000Hz, S/N比>66dB.
- 特設偏壓及均衡掣, 可用普通帶, 銘帶
- 記憶回繞及全自動停止設備

# JVC 皇牌

信興星牌電  
九龍彌敦道  
電話: 3-30  
香港皇后大道  
電話: 5-29

機不可失，價格正好，唱碟一片，自是上品。

成電路控速唱盤

的大型積集電路ANG 30，利用選單粒集成體作為控制 and 推動馬達運行的工作，該集成體是由三百二十一件單元邏輯而成，因此有簡化電路，增加可靠性和降低成本的效用，該集成體比目前所用的另一集成體更為進步可靠。

利用該集成體配合的直接驅動馬達，配合精密平衡和打磨的磁盤，令到抖擺率低於0.05%低頻噪音低於負七十三分貝（DIN B），

S.L. 1600  
S.L. 1700  
S.L. 1800

均採用了雙重避震的設計，首先是令馬達連、唱臂等與底座隔離浮動，以減輕高低音調的浮動，同時又加上四座彈簧避震筒，再一次減輕受影響的程度。

三款唱機均裝有 S

，但可自動回啓。S.L. 1800 則全部手動。它們相同的設備尚有卅三及四十五轉獨立的轉速微調器，直立式唱重調節器及反溜滑測節器。照式式轉速檢測器，以及鑄造式的鍍金接觸唱頭等。每款唱機均備有原裝透明防塵膠蓋及引線掛頭等，是即買即用不用費神添增附件的理想唱機。

驗直驅唱盤普及化，松下（榮聲牌）廠家（C）的確推行不遺餘力，產品平實均備，都是買

子唱盤，松樹路設廠，可以最廉價提供到所需之器材，果，藉藉有名，全樂業

漫談唱片

甄妮的「奮鬥」

需要準確而穩定的頻率來驅動電路，以達到一般收音機所追求的極低失真度，動作的條件，及調整成本亦加重，更令益增加，大量生產的馬達克之內部的穩定容易至變化的現象。

下為普及及驅動的電路，對開路驅動，許路工夫，寄差簡化的電路來達的控速及驅動效率此降低生產成本聲響的直驅電子

J. BENTON 已將大全替換了來港，因此他就跟本港的新興全音有限公司簽了一紙合約，這張錄音帶曲唱片是價廉物美，並領導指揮其樂隊伴舞，在又一陣的 S.M.I 錄音收音，交由新興的 S.S. 新力廠監製，卡式則在新興的全音

度在今年七月內統計顯示，INFINITI 在銷售量及盈利數字，均達到一般收音機的水平。在美國本土及外埠地七城以上的銷售量是已月份份的銷貨數字是已該月份在歷史上一項紀錄。其中以上兩項 QA 及 QB (以及附上市一個星期的表格式 QC) 的數字飛大，而全線的增加的生產量亦比前增加。為了應付不斷增加的需求，除了在那該公司的總部——位於加里福

廠，以應有盡有的音  
該公司還打算配合  
一連串全球性的推廣  
活動，所預算的費用竟  
大到七位數之鉅。  
在英國，「Nagra」  
H-15已成為三大揚  
聲器製造廠之一。

調諧器、唱頭及後備  
入，另一旋鈕則為錄  
音之選擇，決定機後  
組錄音輸出之訊源，  
外又有帶過帶直接錄  
之設備。面版最下排  
一列小型按掣，則有  
源開關，兩個揚聲之

Living for the 80's  
80 電器 (让生活更)  
日期：七月一日至七月六日 星期日  
時間：上午十時至下午四時  
地址：大會場二樓展覽廳  
免費入場，另有抽獎

指示燈  
NRS  
於唱片

音座  
態範圍拓展系統，  
dB以上，  
維分軒輕！

星加坡  
 石叻坡  
 鐵鉗帶

有限公司  
 5號廣和大廈四樓  
 31-5  
 58號振邦大廈四樓  
 74-5

Manufacturers of high

[「千七」] [「千八」型]

用幾個單元分省去處理重疊的工作，是並不所有的困難的，其中最複雜的，是如何獲得的問題。

200K所生成的全音域同時揚聲器是一種很特殊的裝置，他們生產的 speaker（十吋），airis sound（十吋）揚聲器是將一低高頻和一低低音揚聲器置於同一軸心中工作，於垂直位置或者水平方面，它們都具有相同徹底地解決了一種「相位」的問題，提供穩定的身體穩定感。

特性的距離拉近，使音前散放大器特性的影響時效果變得改善。而同時產生不同的唱頭會也解答了為什麼前置放大器會有不同的音色了。若不能減少唱頭對足為穩健的。

型「珍寶」低摩擦承軸的唱機，所分別的是的唱機，以1600有自動啟動、自動回響、自動停止振擊以及可以作一至六次的重複播唱，以及不斷重複的設備。\$1-1700則沒有日馬達之成敗

馬達的成敗

的器材，直驅盤  
成本較重，主要  
直驅馬達以上，  
制電子部份是馬  
交，也是直驅體  
心臟部份，整個  
全控制電路與  
配合。

量，及安裝的工作不單解決了零件騰出引起的問題，更大提高性能的信定度，及特性的本準。

**BES**  
**揚聲器**  
示範表演

球體散放平面揚聲器面世後大受音響界重視，而發明人對其產品亦不斷致力改進，BES揚聲器七九年的產品，據悉又有新的躍進，編號1000型的全新設計體系將本月中空運來港示範，現已決定

根據LINFINI  
尼

之聲器暢銷

價廉物美之產品。事實上一，CR 6 較之 CR 5 已足够一般家庭用，因此，絕不能因價廉而因此以質素較差而視之。一面保持了「貫山」之接收器風格，讀數板右面的紅色及立體聲，乃指電音及立體聲之類之類，至於在左方面之調頻及調幅指示器，至於較左方面兩只大電容表，則顯示品質阻調之電平，此表將訊號之強與及接收失真混舍，以迄遙遠及轉移之方面而顯示出強弱致

插丁音景及選定平衡，再上加一，只選定旋鈕。至於於單個旋鈕，更阻，更其阻長，

型鈕釦包，見平聲分音之動調因獲順，調，一是紙

立體或單聲道之取捨。  
根據在錄音室內的  
大輸出時，僅爲  
零點零六五，在



「思雅牌」

新進歌星，都應優良的咪高峯，不們信心大增，更能踏上成功之路，反機盡失。

正如小提琴家，的小提琴。歌唱家則需要「恩雅牌」咪高

五英尺之內。  
波波聲之響應。  
之寧靜聲散現在單聲道  
時爲「GO. ON」，  
在於



需有質優

不但能幫助他們  
及之則會良

應知道品質



**SHURE®**

ity components, microphones, sound systems and related circuitry

[illegible][illegible][illegible]

**擴音機**

**價普及**

澤、高、低頻濾波器，  
一狀都要低由中  
時，較同價產品

子戲亦祇不過幾  
一千赫而兩聲道  
八歐姆組阻之  
載達四十五點六  
於四歐姆時，明  
五點五瓦。

總經銷處失品

影都倫敦

**元才**

像金項鍊  
九點半七三  
片球場五二  
九九點半七三

做戲影壇  
傑作

蕭羅拔  
主演

凱·新

五週  
行瑪新  
發新

出時爲六十一  
且無旁觀之嘆  
平均爲低，祇  
控制而設在低  
位與高音二千  
就愈轉輾，而  
間位置，由二十  
度約在 9,018 之間  
立證靈敏數  
百個，其靈敏  
中類靈敏度爲 10。  
之調類部份在單道之  
點五分，C.R.R.二  
時，都已保持在正負兩  
網路在十千赫至二萬赫  
RIA A 調變均  
減三分。

主威李拉  
演奏奈斯  
鐘秒一無，

在十萬分員。立體聲則爲在十萬分員之內，至一萬五千分員時，始下降至二萬四千分員。聲道分兩由三萬七千七百至一萬分員時，約爲三十點五至四十五分員之間；捕捉率在45.0及65.0不同輸入時分別爲點五至五點六十分鐘之聲點五至六十千赫時之聲點五

酒店 尖沙咀  
35號二樓  
友聯銀行樓上  
電話：3-66  
28、48元租2

萬餘以上，亦在聲點五、

兩款。

SHUN HING  
1953-1978

**Super ANRS**  
**SA HEAD**

**KD-85**

Living for the 80's  
80's 電腦化生活展

日期：七月廿六日至廿七日  
時間：上午十時至下午六時  
三十日內，每日下午二時至五時  
地點：大會展覽廳  
免費入場，索有抽獎

## 如能善用 25 盞頻段指示燈 加上 Super ANRS 錄音重播絕不遜色於唱片

錄音座最大難題是磁帶噪聲及高頻響應衰減。

JVC 星牌最新 KD-85 型卡式錄音座

配備 Super ANRS 超級自動噪音抑制與動態範圍拓展系統，

可將噪音壓抑超過 10dB，高頻擴闊 5dB 以上，

配合 SA 磁頭，使錄音重播，與唱片難分軒輊！

- 25 盞頻段指示燈及電平表
- 邏輯電路電子感應按鈕
- wow & flutter < 0.05%
- 頻應 30~16,000Hz, S/N 比 > 66dB
- 特設偏壓及均衡掣，可用普通帶，銘帶及鐵銘帶
- 記憶回繞及全自動停止設備

星牌旺角陳列室逢星期六  
下午二時半至三時半，及中環陳列室  
每星期四下午一至二時，舉行免費  
石英唱盤講座，歡迎參加

**JVC 星牌**

信興星牌電業有限公司  
九龍彌敦道 625 號彌斯大廈四樓  
電話：3-308331-5  
香港皇后大道中 58 號振邦大廈閣樓  
電話：5-236074-5

## 山葉牌一款收擴音機

### 設備相當齊售價普及

山葉牌 C R 六二〇 果。電平表下方為低音及高音之控制旋鈕，每只旋鈕中間有一級，置於中間時，就可獲得適度不直之頻應，側邊是音響補償，同樣有十二個位置可供選擇，祇要將主要之音聲調節至最高點，平衡後，祇須將音響補償以順時針方向旋轉，就可獲得理想之音響效果，因為祇要音響補償被調校，高低、低頻都會自動減至一個較中音為低之水平，從而有效地將音量增加至最高之二十分貝程度。由於山葉之聲度補償與實際聆聽水平相連，因此較通常所見之同類設備更加有效，而且更能減輕失真。

右方之控制旋鈕包括了音量及聲道平衡，再加上中央兩個長型旋鈕，極具彈性，輸入選擇包括兩組錄音帶、調諧器、唱頭及後備輸入，另一旋鈕則為錄放音之選擇，決定機後兩組錄音輸出之訊源，另外又有透過前置接錄音之設備。而最下排的一列小燈按鍵，則有電源開關，兩個揚聲之選

## 「思雅牌」

**新進歌星，都應知道品質優良的咪高峯，不但能使他們信心大增，更能幫助他們踏上成功之路，反之則會良機盡失。**

**正如小提琴家，需有質優的小提琴。歌唱家則需要「思雅牌」咪高峯，使他們的表演，獲得最高水平。**

**SHURE®**

Manufacturers of high fidelity components, microphones, sound systems and related circuitry



[illegible]



晨市狂跌31點

恒生中午指數	五五四·〇〇	跌三一·〇九
遠東中午指數	二四七七·一五	跌一九七·七五
金銀綜合指數	四八〇·六四	跌二九·八六
金指數	四九二·四九	跌三〇·三五
銀指數	四九七·二七	跌三一·五一

上午交投總額

香港九遠金	:	24, 120, 000元
滙龍	:	540, 000元
遠東	:	700, 000元
銀	:	530, 000元

±% 数字 ±

平 均 五 年			
数 字	±%	数 字	±%
35.0	+7	28.7	+13
9.83	+10	9.26	+30
44.8	+8	38.0	+17
48.7	+12	44.0	+25
-3.90		-6.00	
58.5	+21	67.6(?)	+27
53.0	+20	61.7(?)	+28
36.9	+25	44.0(?)	+33
26.5	+12	n/a	-
54.4	+15	n/a	-
9.02	+24	6.84	+9
755(4q)	+1	766(1q)	+1
117	+5	127(8)	+7
116(9)	+6	123(3)	+9
137(9)	+12	148(3)	+14
4½ - 5½		6	7½
1½ - 5½		7	7
4½ - 7½		9½	10½
4.61		4.73	4.73
9.84		9.38	9.76
1.93		2.54	2.63

港債成交疏價報跌

四點多。一些更跌至九零之下，比定價的低，可見市場現時正陷於混亂之際。以往有較低價的債券，其市場流通時遭冷遇，原因是經紀商不願出售，現現時市上承受較多低價券的債券，普遍比定價現時市上承受較多，但仍比上月貴去四點半。

歐洲馬克債券市場上選表現稍弱，外幣券計為一分二厘以上，頗為吸引。近兩月外幣計行來第一種歐洲美元特准上市，可見市場對外幣券的信心，較前為強。

【本報訊】香港電話有限公司爲着應付日益增加之資料處理工作，自去年十一月用公開招標方式選購大型電腦系

美國巴羅氏金銀退  
股市雖然逆勢一週  
生指數，香港金銀  
跌，跌分二點五，  
五，七點五點，不  
股市行情仍不熱，  
港幣貶值、貿易赤字  
長及通貨不斷膨脹等  
實情，雖比斷脹至明  
年更佳，不論中、長  
期，香港股市再引  
並無減少，股價似再  
外收市結果，金商在場  
腦，以應季後之需。

派正執實業事件日有增  
加。據美國商務交易  
會調查，期商與國際  
高壓手法推銷外，亦須  
購1500、12型電腦  
在明年四月先發置置  
統，現決定向美國斯比  
利爾公司(SPERE)  
UNIVAC)訂購12型電腦

在尖沙咀的一幅官地，7日拍賣，將引起大家的關注，這關乎到香港地產市場問題，同時，近日銀行利率提高後對地產市道所起的變化。

金，其餘款項分還，年息為一分。然而，鑒於上加息和短期內會，大家相信分期息將在一分水平

年 度 行 攤	債 券 市
息 票	到
6 1/2	1/3
8 1/2	15/6
7 5/8	1/5
9	15/1
8 1/4	1/11
8 1/4	15/10
	31/12
7 3/4	1/10
8 1/2	1/7
8 5/8	15/10
9	15/1
9 1/2	1/1
9 1/2	15/10
9 1/2	15/1
7	24/1
8 5/16	1/1
8	1/1
7 1/4	1/1
7 1/4	15/1
6 7/8	15/1

認為在現階段面對  
開始便受到產業界安  
示安

二百至二百五十萬  
倫，倫敦證券商對  
相抵港美利率三厘  
基點上，港金  
穩步上升，香港金  
率較美國息率低下  
行優惠利率一舉提  
平，目前香港金  
車，美國息率低下  
近港，連因股市  
，主因政府  
，此政策  
，對北港會亦更  
大。

▲美總統簽署一安士及  
令財政部發一安士及指  
安士立法章，在國內與  
經非出外銷售，金章將  
經由郵政出售，售價以  
國際金價為基礎，外加  
若干美元以彌補製造  
用及稅項。新金章預期  
可在一年內飛升。  
▲國際金價飛升，造  
成投資者投期期貨商不

進行交易，至一十五  
月相抵起碼增至一  
官。傳聞紐約商檢  
官已開始調查，以確  
滿弊。

▲芝加哥商品交易  
買賣西德馬克及日本  
圓期貨合約按金額由  
期開始提高，首月期  
由二千元增至二千五  
元，補充額又由一千  
百元至一千二百元。

安接將會在明年底完成。該電腦系統可儲存十二萬四千個(相當於二十五萬個電話號碼)之約二百一十萬個信息。這二十五個記憶體及一萬二千個部分機。

這部新型電腦是配合該廠之通訊資料軟件(ASSEMBLER)作為聯絡用途,可服務於用戶維修,物料供應。

由於工商界相信在今年年底前,銀行將再度加息,獲得轉售的買家要先付百分之二十實價。

目前銀行是由爲八厘半,提高一厘半,爲九厘半,僅二月提高一厘,另一次的調整,一般預料,本港銀行最慢爲一分,拍賣許二頁。

發行所  
亞洲美元  
亞洲航業CV  
東京銀行

歐洲投資銀行  
歐洲投資銀行  
歐洲投資銀行  
置地認股權証  
優地XW  
日本興業銀行  
基實船務  
基實船務  
基實船務  
韓國發展銀行  
巴拿馬  
大華銀行  
大華銀行  
港元  
亞洲航業  
置地  
怡和  
明尼多巴省

外圍無報金市又覆

發行者  
亞洲美元  
亞洲航業CV  
東京銀行  
東京銀行  
歐洲投資銀行  
歐洲投資銀行  
歐洲投資銀行  
置地認股權証  
匯地XW  
日本興業銀行  
基寶船務  
基寶船務  
基寶船務  
韓國發展銀行  
巴拿馬  
大華銀行  
大事銀行  
港元  
亞洲航業  
置地  
怡和  
明尼多巴省

FRN—浮動

		最高價 最低價 收市價					最高價 最低價 收市價		
銀行類	匯豐銀行	18.30	17.40	17.40	地產	利豐地產			
	大華銀行					利興發展	1.37	1.36	1.36
	友聯銀行	7.90	7.60	7.60		世界發展	1.04	1.00	1.00
公用類	恒生銀行	175.00	173.00	173.00	地產	好世界投資			
	海外匯豐銀行	3.30	3.05	3.05		香江物業投資			
	東亞銀行					李瑞地產	2.00	1.90	1.90
倉庫類	九龍電燈	26.50	25.40	25.40	地產	明輝發展			
	九龍巴士	5.10	4.90	4.90		龍珠島			
	中華巴士	41.00	40.50	40.50		金山地產			
地產類	中華煤氣	26.00	25.50	25.50	地產	金蘭發展			
	油蔴地小輪			30.00		金隆地產			
	香港電燈	6.70	6.20	6.20		漢溪企業	1.35	1.29	1.29
地產類	香港陸運	9.70	9.50	9.50	地產	啓德置業			
	地下鐵路債券					陸明建築			
	電話公司	30.75	29.40	29.40		財務地產			
倉庫類	九龍倉	33.00	30.25	30.25	地產	新鴻基地產	7.80	6.90	6.90
	九倉債券					協成行			
	九倉七厘七五債券	86.00	80.00	80.00		新安置業			
地產類	九倉認股權				地產	高年地產			
	安全倉庫					恒生工業地產			
	均益倉	22.80	22.00	22.00		恒隆地產	6.20	5.60	5.50
地產類	中華造船廠				地產	莊士發展	1.90	1.26	1.26
	亞洲航業	4.50	4.40	4.40		城都地產			
	東方貨運	3.65	3.60	3.60		南太平洋			
地產類	寶隆				地產	海南發展			
	信德船務					萬生			
	興富					麗大地產			
地產類	新海康				地產	國際置業			
	會德豐船務(A)			3.40		華光地產	1.20	1.13	1.13
	會德豐船務(B)					華信地產			
地產類	萬邦航業				地產	華豐置業			
	萬興航業					華順置業			
	機連航業					銳利置業			
地產類	麗光航業			3.15	地產	博富隆			
	和記實業	5.25	4.75	4.75		富輝企業			
	和興實業					嘉祐地產			
地產類	怡和公司	14.20	13.20	13.20	地產	建輝新記	1.00	0.92	0.92
	會德豐(A)	3.10	2.80	2.80		夏利文			
	會德豐(B)					夏利置業			
地產類	太古洋行(A)	8.30	7.50	7.60	地產	廣福金業	1.46	1.46	1.45
	太古洋行(B)	1.56	1.52	1.52		捷聯企業	2.00	1.97	1.97
	仁華			0.98		統一銀線			
地產類	立興				地產	通國			
	永安人壽					遠東發展	1.90	1.76	1.76
	和實					泰隆發展	1.33	1.23	1.23
地產類	茂昌銀號				地產	信託公司(A)			
	怡和實業					信託公司(B)			
	怡和實業					聯益發展			
地產類	廣生				地產	聯興路發展			
	萬邦投資					廣聯企業			0.62
	星島報業					偉華企業			
地產類	南華早報				地產	偉益置業			
	聯邦(A)	2.175	2.15	2.15		復興置業			
	聯邦(B)					耀昌(除淨)	6.10	5.50	5.70

[illegible]



# 諾貝爾獎經濟家分析

## 美經濟衰退無可避免

### 指工資物價政策弊多於利 拋金購美元是「蝕本生意」

【紐約十二日美聯社電】諾貝爾獎經濟學家委員會，今日發表一份報告，指出美國經濟衰退是不可避免的，而美國政府目前採取的工資與物價政策，弊多於利。

報告指出，美國經濟在過去兩年來，經歷了嚴重的通貨膨脹，而政府為了控制通貨膨脹，採取了嚴厲的工資與物價政策。然而，報告認為，這些政策並不能解決問題，反而會導致經濟衰退。

報告指出，美國政府目前採取的工資與物價政策，弊多於利。報告認為，這些政策會導致經濟衰退，而政府目前採取的拋金購美元政策，則是一項「蝕本生意」。

報告指出，美國政府目前採取的工資與物價政策，弊多於利。報告認為，這些政策會導致經濟衰退，而政府目前採取的拋金購美元政策，則是一項「蝕本生意」。

# 以色列國會否決 議建新府華 局僵於陷再談和

## 比堅誓言 以色列永不撤回 67年戰爭前邊界

【耶路撒冷十二日美聯社電】以色列國會今日否決了總理貝京提出的議建新府華的建議，這使得以色列與阿拉伯國家之間的和平談判陷入了僵局。

貝京在提出這項建議時，曾表示以色列願意在六七年戰爭前的邊界上撤回軍隊，以換取阿拉伯國家的和平。然而，以色列國會卻否決了這項建議，這使得和平談判陷入了僵局。

比堅在否決這項建議時，曾表示以色列永不撤回六七年戰爭前的邊界。比堅表示，以色列將繼續在邊境地區保持軍事優勢，直到阿拉伯國家提出具體的和平建議為止。

# 卡特高級顧問表示 就伊朗動盪局勢 美擬好應急行動

【華盛頓十二日美聯社電】卡特總統的高級顧問今日表示，美國政府正密切關注伊朗局勢的動盪，並已準備好採取緊急行動，以應對任何可能發生的威脅。

顧問表示，美國政府正密切關注伊朗局勢的動盪，並已準備好採取緊急行動，以應對任何可能發生的威脅。顧問表示，美國政府將採取一切必要措施，以保護美國在伊朗的利益。

顧問表示，美國政府正密切關注伊朗局勢的動盪，並已準備好採取緊急行動，以應對任何可能發生的威脅。顧問表示，美國政府將採取一切必要措施，以保護美國在伊朗的利益。

## 卡特與以埃領袖 電話中討論現況

【華盛頓十二日美聯社電】卡特總統今日與以色列和埃及的領袖進行了電話談話，討論了當前局勢的現況，並強調了美國在促進中東和平中的角色。

卡特與以色列領袖進行了電話談話，討論了當前局勢的現況。卡特表示，美國將繼續支持以色列，並希望以色列能夠在和平談判中發揮積極作用。

卡特與埃及領袖進行了電話談話，討論了當前局勢的現況。卡特表示，美國將繼續支持埃及，並希望埃及能夠在和平談判中發揮積極作用。

# 軍大烏·坦 戰死殊開展

【三藩市十三日美聯社電】美國政府今日宣佈，在越南戰爭中陣亡的士兵名單中，增加了一名在戰場上戰死的士兵。這名士兵是美國海軍陸戰隊的一員，他在戰場上表現英勇，為國家的獨立和自由獻出了寶貴的生命。

這名士兵是在去年十一月間，在越南戰場上戰死的。他在戰場上表現英勇，為國家的獨立和自由獻出了寶貴的生命。他的家人在得知他的死訊後，感到非常悲痛。

美國政府將為這名士兵舉行隆重的葬禮，以表彰他的英勇事蹟。他的家人也將得到政府的慰問和撫卹。

## 戴上面紗 點樣選美 突國佳麗堅持傳統

【倫敦十二日美聯社電】土耳其佳麗在參加世界選美比賽時，堅持佩戴面紗，這引起了國際社會的廣泛關注。土耳其佳麗表示，佩戴面紗是土耳其的傳統習俗，她們將繼續堅持這一傳統，並以此為榮。

土耳其佳麗在參加世界選美比賽時，堅持佩戴面紗。她們表示，佩戴面紗是土耳其的傳統習俗，她們將繼續堅持這一傳統，並以此為榮。她們表示，她們將繼續參加選美比賽，並為土耳其爭取榮譽。

國際社會對土耳其佳麗佩戴面紗的行為表示理解。他們認為，每個國家都有自己獨特的文化傳統，我們應該尊重每個國家的文化傳統。

## 一位醫學研究家指出 避孕丸導致癌症 可能是錯誤警報

【紐約十二日美聯社電】一位醫學研究家今日指出，目前關於避孕丸導致癌症的說法，可能是一個錯誤的警報。研究家表示，目前尚無確鑿的證據證明避孕丸會導致癌症，因此公眾不必過於恐慌。

研究家表示，目前尚無確鑿的證據證明避孕丸會導致癌症。研究家表示，目前尚無確鑿的證據證明避孕丸會導致癌症，因此公眾不必過於恐慌。研究家表示，目前尚無確鑿的證據證明避孕丸會導致癌症，因此公眾不必過於恐慌。

研究家表示，目前尚無確鑿的證據證明避孕丸會導致癌症。研究家表示，目前尚無確鑿的證據證明避孕丸會導致癌症，因此公眾不必過於恐慌。研究家表示，目前尚無確鑿的證據證明避孕丸會導致癌症，因此公眾不必過於恐慌。

## 一副棺木出土 傳載約翰洗者

【倫敦十三日美聯社電】英國政府今日宣佈，在一個古墓中出土了一副棺木，據傳這副棺木是洗者約翰的遺骸。英國政府表示，這副棺木的出土，將有助於研究洗者約翰的歷史，並為基督教徒提供一個朝聖的場所。

英國政府表示，這副棺木的出土，將有助於研究洗者約翰的歷史，並為基督教徒提供一個朝聖的場所。英國政府表示，這副棺木的出土，將有助於研究洗者約翰的歷史，並為基督教徒提供一個朝聖的場所。

英國政府表示，這副棺木的出土，將有助於研究洗者約翰的歷史，並為基督教徒提供一個朝聖的場所。英國政府表示，這副棺木的出土，將有助於研究洗者約翰的歷史，並為基督教徒提供一個朝聖的場所。

# 國際足協宣佈 世盃出賽球員 再禁參加奧運

【馬德里十三日美聯社電】國際足球協會今日宣佈，凡參加世界盃足球賽的球員，在比賽期間將被禁止參加奧運會。這項決定旨在確保世界盃足球賽的公平競爭，並防止球員在比賽期間受到其他因素的干擾。

國際足球協會表示，這項決定旨在確保世界盃足球賽的公平競爭，並防止球員在比賽期間受到其他因素的干擾。國際足球協會表示，這項決定旨在確保世界盃足球賽的公平競爭，並防止球員在比賽期間受到其他因素的干擾。

國際足球協會表示，這項決定旨在確保世界盃足球賽的公平競爭，並防止球員在比賽期間受到其他因素的干擾。國際足球協會表示，這項決定旨在確保世界盃足球賽的公平競爭，並防止球員在比賽期間受到其他因素的干擾。

# 伊朗油田復工 但首天產油量 不及正常一半

【德黑蘭十二日美聯社電】伊朗政府今日宣佈，由於局勢動盪，全國各地的油田將暫時停止生產。政府表示，目前尚無確切的生產日期，但預計在近期內將恢復生產。

伊朗政府表示，目前尚無確切的生產日期，但預計在近期內將恢復生產。伊朗政府表示，目前尚無確切的生產日期，但預計在近期內將恢復生產。伊朗政府表示，目前尚無確切的生產日期，但預計在近期內將恢復生產。

伊朗政府表示，目前尚無確切的生產日期，但預計在近期內將恢復生產。伊朗政府表示，目前尚無確切的生產日期，但預計在近期內將恢復生產。伊朗政府表示，目前尚無確切的生產日期，但預計在近期內將恢復生產。

# 以國去年出生率 十年來首次減少 未婚媽媽卻增加

【特拉維夫十二日美聯社電】以色列政府今日公佈了去年的出生率數據，顯示出生率首次出現了下降。然而，與此同時，未婚媽媽的數量卻在增加，這反映了以色列社會在人口結構上的變化。

以色列政府表示，出生率下降的原因可能是由於經濟不景氣，以及人們對未來的不確定感。以色列政府表示，出生率下降的原因可能是由於經濟不景氣，以及人們對未來的不確定感。

以色列政府表示，出生率下降的原因可能是由於經濟不景氣，以及人們對未來的不確定感。以色列政府表示，出生率下降的原因可能是由於經濟不景氣，以及人們對未來的不確定感。

# 一名女郎不支暈倒 在飛機上

【倫敦十三日美聯社電】一名英國女郎在搭乘飛機時，因身體不適而暈倒。機上人員及時發現，並採取了緊急措施，將她送往醫院救治。目前，該女郎情況穩定，正在接受進一步治療。

機上人員及時發現，並採取了緊急措施，將她送往醫院救治。機上人員及時發現，並採取了緊急措施，將她送往醫院救治。機上人員及時發現，並採取了緊急措施，將她送往醫院救治。

機上人員及時發現，並採取了緊急措施，將她送往醫院救治。機上人員及時發現，並採取了緊急措施，將她送往醫院救治。機上人員及時發現，並採取了緊急措施，將她送往醫院救治。

# 性女日名一十 行飛善親洲亞 程旅里千八萬二始開底月 泰及馬大，菲，我訪括包

【東京十三日美聯社電】亞洲親善飛行隊今日宣佈，將於下月開始一項為期兩週的亞洲巡迴飛行計劃。飛行隊將訪問泰國、菲律賓、馬來西亞等十個國家，並與當地的民眾進行親善交流。

亞洲親善飛行隊表示，這項飛行計劃旨在促進亞洲各國之間的友好關係，並向當地的民眾展示亞洲的多元文化。亞洲親善飛行隊表示，這項飛行計劃旨在促進亞洲各國之間的友好關係，並向當地的民眾展示亞洲的多元文化。

亞洲親善飛行隊表示，這項飛行計劃旨在促進亞洲各國之間的友好關係，並向當地的民眾展示亞洲的多元文化。亞洲親善飛行隊表示，這項飛行計劃旨在促進亞洲各國之間的友好關係，並向當地的民眾展示亞洲的多元文化。



結果俱被罰款

## Leisure Weekly

SUPPLEMENT  
KUNG SHEUNG EVENING NEWS

內容充實  
包羅萬有  
電視節目

## 新風趣刊週

送附報晚商工隨五週每